JAKEHS2016 年度第3回東モイム

日時:2017.3.19(日)10:00~13:00 於:東京韓国教育院(四谷三丁目) 司会:吳文淑 書記:齋藤、金、中野、石黒

参加者:12 名(敬称略、順不同)

齋藤盛午(立教池袋高校)

金明華(八千代松陰中学高等学校)

中野敦(国際文化フォーラム)

石黒みのり(青梅総合高等学校、小平高等学校)

浅見綾子(株式会社 HANA)(初参加)

鬼塚博行(アーエデュケーション株式会社)(初参加)

李智子(横浜市立戸塚高校)

田附和久(神田女学園高等学校)

黒澤眞爾(関東国際高校)

山下誠(鶴見総合高校)

兪皓善(東京韓国教育院長)

呉文淑(啓明学園高等学校)

議題:

- 1. 鶴見総合高校と安山デザイン文化高校との交流について(発表:山下)
- 2. 神奈川県での多言語連携と外国語教育強化地域拠点事業申請について(発表:山下)
- 3. 11 月 26 日~27 日広島全国研修報告(呉)
- 4. 情報交換および自由討論
- 5. 来年度体制及び全国研修について
- 1. 鶴見総合高校と安山デザイン文化高校との交流について

相互訪問など交流が11年以上続いている。 2016年度交流動画報告

質疑応答

Q:動画に女子しか映らなかったが女子のみか。

- A:参加するのはほとんどが女子。
- Q:交流参加後の変化・影響は?
- A:AO 入試で大学進学実現など、効果があった。
- Q:中国語教育においても同様の事例がある。データ取っていくことが重要では?
- A:複数外国語を学ぶことで相乗効果・波及効果あるなら、データ等とって裏付けを取っていきたい。

●外国語教育強化地域拠点事業

2. 神奈川県での多言語連携と外国語教育強化地域拠点事業申請について (内容は別添ファイル参照)

多言語連携により外国語教育強化地域拠点事業申請予定(→20170427に採用)。

質疑応答など

- 慶応大学外国語教育センターに多言語教育について考えている方がいるので参考になるのでは。

英語教育においても非ネイティブとのコミュニケーションを前提とした教育を考えている方もいる。 韓国語についても同様の視点が出てきている。

Q:2~3年かけて成果を出したいとしているが、遠藤先生が退職されたら? A:指定校が変わる可能性あり。

意見交換など

- -神奈川や他地域に比べ東京には専任の韓国語教諭がほとんど皆無。特に都立高では教員 免許所有者しか教えられないので、毎年選択科目実施に当たり教師の確保に四苦八苦し、開 講すら危ぶまれる状況。
- -現在、東京都立高には韓国語科目で採用された教師はいない。
- -韓国語免許を持っていても、都教委に他の科目で採用された場合その科目しか教えられない。→実体としては例外あり。
- -今年度から必修科目となった杉並総合高校ですら講師の確保が不透明ということは異常事態。
- -専任教師とALTとの協同授業で外国語授業可能だが、そのためには専任教師の受け持ち時間数の問題などクリアしなければならない。担当時間を超えてもALTとともに多言語授業を

担当してくれる、などの理解者を得ることが必要。

- -韓国語免許取得できる大学が増えるよう、より積極的に大学に働きかけることが必要。(文部省や教育委員会など行政レベルで動く問題)
- -毎年、年度末が近づくと JAKEHS のメーリングリストに都立高の韓国語講師を探すメールが流れるが、今後は個人的に行うのではなく、当該学校の校長が都教委に要求するなど行政的な手続きを踏んで求めるべきではないか。
- 日韓校長交流会などの場で多言語教育の必要性を訴え、校長たちが多言語教育に積極的 に関わってくれるよう巻き込んでいくべき。
- 3.11月26日~27日広島全国研修報告(ビデオ)

1) 研修会内容

第1セッション/広島県における韓国語教育の現状と課題

第2セッション/授業実践報告

第3セッション/高校での韓国語の学びと進路実現

懇親会、韓国人被爆者の体験視聴、フィールドワーク(原爆ドーム、平和記念公園など) 韓国料理のおやつ、昼食(広島メンバーとその教え子たち中心の手作り)

2) 感想

広島地域の特徴が生きた、おもてなし満載の研修会だった。

- 4. 自由討論など
- -初参加者自己紹介
- 「ソウルでダンス・ダンス・ダンス」募集アナウンス、要項配布
- -TJF が共催している駐日韓国大使館 韓国文化院 世宗学堂「中高生のための韓国語講座 2017」(通年・無料)紹介。
- 授業に役立つ小ネタ集などを作ってほしい。
- -教室活動集「韓国語アクティビティ45」(白帝社)の再版の可能性…など
- 5. 次年度体制及び全国研修(東日本開催)について
- 1)新役員

今年度は全国研修も主催担当であり、杉並総合や葛飾総合など都立高校での韓国語が必須 科目になった画期的な時期なので、教員免許があり、ジェイケーズ会則にも精通し、政策的な 知識もある山下誠先生が望ましい。再任不可の申し送りもあるが、現役員合議があれば決定で きる。

2)全国研修について

- -昨年の全国研修の場で長野開催の方向性がしめされた。
- -長野の温泉ホテルで開催するなど、勉強と同時に楽しみがあってもよいー。
- -長野の会員が金正玉先生一人なので開催が不安。
- -杉並総合を会場として、必修化実践報告を行うのが望ましい。当該校の校長先生を巻き込む という点でも意味がある。今後、武井氏を通じて可能性を探る。
- -会員・非会員を含め、多様な+多数の関係者の参加を促すためにも、東京開催にしたほうがよい。
- -杉並総合でできない場合は、韓国文化院での開催を追求する。
- -長野の状況と研修会の中心テーマを詰めることを踏まえ、4月1日(日)の役員引継ぎ会議で協議する。

以上